|  |  |
| --- | --- |
| **Yn y Llys Sirol yn:**  **Hawliadau am Arian Sifil Ar-lein** | |
| **Rhif yr Hawliad:** | << caseNumber>> |
| **Hawlydd**  (Yn cynnwys cyf) | **<<rs\_applicant>>**  << enw >><<es\_>><<applicantReference >> |
| **Diffynnydd**  (Yn cynnwys cyf) | <<respondent1Name>><<cs\_{respondent1Ref!=null}>>  <<respondent1Ref>><<es\_>>  <<cs\_{respondent2Name!=null}>>  << respondent2Name>>  <<es\_>><<cs\_{respondent2Ref!=null}>>  <<respondent2Ref>><<es\_>> |
| **Dyddiad** | << {dateFormat($nowUTC ,‘d MMMM yyyy’)}>> |
|  |  |

**Dyfarniad o blaid yr Hawlydd**

(diffygdalu)

|  |
| --- |
| **<< applicantDetails.name >>**  <<cs\_{applicantDetails.primaryAddress.AddressLine1!=null}>><<applicantDetails.primaryAddress.AddressLine1>><<es\_>><<cs\_{!isBlank( applicantDetails.primaryAddress.AddressLine2)}>>  <<applicantDetails.primaryAddress.AddressLine2>><<es\_>><<cs\_{!isBlank(applicantDetails.primaryAddress.AddressLine3)}>><<applicantDetails.primaryAddress.AddressLine3>><<es\_>><<cs\_{!isBlank( applicantDetails.primaryAddress.PostTown)}>>  << applicantDetails.primaryAddress.PostTown>><<es\_>>  <<applicantDetails.primaryAddress.PostCode>><<cs\_{!isBlank( applicantDetails.primaryAddress.Country)}>>  <<applicantDetails.primaryAddress.Country>><<es\_>> |

|  |
| --- |
|  |

**I’r Diffynnydd**

Ni wnaethoch ymateb i’r hawliad am arian a wnaed yn eich erbyn gan yr hawlydd a enwir uchod.

Felly, gorchmynnir bod yn rhaid i chi dalu **£<<debt>>** i’r hawlydd am y ddyled (a llog hyd at ddyddiad y dyfarniad) a **£<<costs>>** ar gyfer y costau

<<cs\_{paymentPlan=‘IMMEDIATELY’ }>>

|  |
| --- |
| **£<<totalCost>>** |

Mae’n rhaid i chi dalu cyfanswm o i’r hawlydd ar unwaith. <<es\_>><<cs\_{paymentPlan=‘SET\_DATE’}>>

|  |
| --- |
| **£<<totalCost>>** |

Mae’n rhaid i chi dalu cyfanswm o i’r hawlydd erbyn <<payByDate>>. <<es\_>><<cs\_{paymentPlan=‘REPAYMENT\_PLAN’}>>

|  |
| --- |
| **£<<totalCost>>** |

Mae’n rhaid i chi dalu cyfanswm o

|  |
| --- |
| **£<<installmentAmount>> i’r hawlydd** |

trwy randaliadau o <<welshRepaymentFrequency>>

|  |
| --- |
| **<<repaymentDate>>** |

dylai’r taliad cyntaf gyrraedd yr hawlydd erbyn ac ar neu cyn y dyddiad hwn <<welshPaymentStr>> hyd nes y telir y ddyled.<<es\_>>

**Rhybudd**

**Os byddwch yn anwybyddu’r gorchymyn hwn, gellid cymryd eich nwyddau a'u gwerthu neu gellid cymryd camau gorfodaeth eraill yn eich erbyn. Os bydd hyn yn digwydd ychwanegir costau pellach. Os bydd eich amgylchiadau'n newid a'ch bod yn methu talu, gofynnwch i swyddfa'r llys beth allwch ei wneud.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Nodiadau i’r diffynnydd**  Os na wnaethoch ymateb i’r ffurflen hawlio a’ch bod yn credu bod dyfarniad diffygdalu wedi’i gofnodi yn eich erbyn yn anghywir, gallwch wneud cais i swyddfa’r llys gan roi eich rhesymau pam y dylid rhoi’r dyfarniad o’r naill du. Mae yna ffurflen ar gael i chi ei defnyddio a bydd angen i chi dalu ffi. Efallai y trefnir gwrandawiad ac fe ddywedir wrthych pryd a lle y bydd yn cael ei gynnal. Os ydych yn byw neu’n cynnal busnes mewn ardal llys arall, efallai y bydd yr hawliad yn cael ei drosglwyddo i’r llys hwnnw.  Os gwneir dyfarniad am £5,000 neu fwy neu os oes a wnelo’r dyfarniad â dyled sy'n denu llog cytundebol neu log statudol am hwyr-daliad, mae’n bosib y bydd gan yr hawlydd hawl i log pellach.  **Cyfeiriad ar gyfer Talu**   |  | | --- | | **<< claimantLR.name >>**  <<cs\_{claimantLR.primaryAddress.AddressLine1!=null}>><<claimantLR.primaryAddress.AddressLine1>><<es\_>><<cs\_{!isBlank(claimantLR.primaryAddress.AddressLine2)}>>  <<claimantLR.primaryAddress.AddressLine2>><<es\_>><<cs\_{!isBlank(claimantLR.primaryAddress.AddressLine3)}>>  <<claimantLR.primaryAddress.AddressLine3>><<es\_>><<cs\_{!isBlank(claimantLR.primaryAddress.PostTown)}>>  <<claimantLR.primaryAddress.PostTown>><<es\_>>  <<claimantLR.primaryAddress.PostCode>><<cs\_{!isBlank(claimantLR.primaryAddress.Country)}>>  <<claimantLR.primaryAddress.Country>><<es\_>> | | Cofnodir manylion y dyfarniad hwn ar gofrestr gyhoeddus, sef y Gofrestr Dyfarniadau, Gorchmynion a Dirwyon. Byddant wedyn yn cael eu trosglwyddo i asiantaethau archwilio credyd a fydd yn eu hanfon at roddwyr credyd ac eraill a fydd yn ceisio gwybodaeth ynghylch eich sefyllfa ariannol. Bydd hyn yn ei gwneud hi’n anodd i chi gael credyd. Gellir cael rhestr o asiantaethau archwilio credyd gan Registry Trust Ltd, 173/175Cleveland Street, London, W1T 6QR  **Os byddwch yn talu’n llawn o fewn un mis,** yna gallwch ofyn i’r llys ganslo’r cofnod ar y Gofrestr. Bydd angen i chi ddarparu prawf o’r taliad i’r llys. Os ydych chi hefyd eisiau Tystysgrif Canslo gan y llys, mae yna ffi am hyn. Os byddwch yn talu’r ddyled yn llawn ar ôl un mis, gallwch ofyn i’r llys nodi ‘cyflawnwyd’ ar y cyfnod ac, am ffi, gallwch gael Tystysgrif Bodlonrwydd i brofi bod y ddyled wedi’i thalu.  **Sut mae Talu**  **• Rhaid gwneud y taliad(au) i’r sawl a enwir yn y cyfeiriad ar gyfer talu gan nodi cyfeirnod a rhif hawliad yr Hawlydd.**  **• PEIDIWCH â dod ag unrhyw daliadau i’r llys neu eu hanfon yno - ni chânt eu derbyn.**  • Dylech ganiatáu o leiaf 4 diwrnod i’ch taliad gyrraedd yr hawlydd (diffynnydd) neu ei gynrychiolydd.  • Cofiwch gadw cofnodion a gwnewch yn sicr eich bod yn gallu cadw cofnod o bob taliad a wneir. Mae’n bosib y bydd angen tystiolaeth os bydd unrhyw anghytundeb. Nid yw'n ddiogel anfon arian oni bai eich bod yn defnyddio post cofrestredig.  • Mae taflenni ar ddyfarniadau cofrestredig, sut i dalu a beth i'w wneud os na allwch dalu ar gael gan y llys. |